

**Information zur Verarbeitung personenbezogener Daten auf der Grundlage der  
Art. 6, 9, 12 bis 14 der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)**

**Berufsausbildung nach dem Berufsbildungsgesetz (BBiG) mit der zuständigen  
Stelle beim Niedersächsischen Studieninstitut für kommunale Verwaltung e. V.**

Im Rahmen der Berufsausbildung nach dem BBiG werden Ihre personenbezogenen Daten von der zuständigen Stelle nach § 73 BBiG verarbeitet.

Mit der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) hat sich die Europäische Union der Vereinheitlichung der Regelungen über die Verarbeitung personenbezogener Daten angenommen. Die geschaffenen Vorschriften der DSGVO gelten in den Mitgliedsstaaten unmittelbar und genießen Vorrang gegenüber den nationalen Regelungen.

Daten sind personenbezogen, wenn sie sich auf eine identifizierte bzw. identifizierbare natürliche Person beziehen. Keine personenbezogenen Daten sind anonymisierte oder pseudonymisierte Daten.

Wenn Ihre personenbezogenen Daten im Rahmen Ihrer nach dem BBiG eingetragenen Ausbildung verarbeitet werden, bedeutet das, dass diese Daten zum Beispiel erhoben, gespeichert, verwendet und für die Bundesausbildungsstatistik übermittelt oder gelöscht werden.

Im Folgenden werden Sie darüber informiert, welche personenbezogenen Daten erhoben werden, bei wem sie erhoben werden und was mit diesen Daten gemacht wird. Außerdem werden Sie über Ihre Rechte in Datenschutzfragen in Kenntnis gesetzt und an wen Sie sich diesbezüglich wenden können.

**1. Wer sind die Ansprechpartner**

Kontaktdaten des Verantwortlichen für die Datenverarbeitung:

Zuständige Stelle beim NSI

Wielandstraße 8

30169 Hannover

E-Mail: [Sarah.Rahn@nsi-hsvn.de](mailto:Sarah.Rahn@nsi-hsvn.de)

Kontaktdaten des behördlichen Datenschutzbeauftragten:

Niedersächsisches Studieninstitut für kommunale Verwaltung e.V.

Kommunale Hochschule für Verwaltung in Niedersachsen

Wielandstraße 8

30169 Hannover

E-Mail: [Datenschutzbeauftragter@nsi-hsvn.de](mailto:Datenschutzbeauftragter@nsi-hsvn.de)

**2. Zu welchem Zweck werden Ihre personenbezogenen Daten erhoben?**

- a) Führen des Verzeichnisses der Berufsausbildungsverhältnisse (§§ 34 ff. BBiG)
- b) Planung und Durchführung des Prüfungswesens (§§ 37 ff. BBiG)
- c) Bereitstellung der Daten für die jährliche Bundesstatistik nach § 88 BBiG
- d) Überwachung der Berufsausbildung (§§ 76 ff. BBiG)

**3. Welche personenbezogenen Daten werden verarbeitet?**

- vollständiger Name
- ggf. Geburtsname
- Geburtsdatum
- Anschrift
- ggf. Anschrift des gesetzlichen Vertreters
- Telefonnummer
- E-Mail-Adresse
- Geschlecht
- Staatsangehörigkeit
- Geburtsort
- ggf. Grad der Behinderung/gesundheitlichen Einschränkungen
- Höchster allgemeiner Berufsabschluss
- ggf. berufliche Grundausbildung
- Ausbildungsberuf
- Ende der Probezeit
- Ende der Ausbildung
- Prüfungsergebnisse/-erfolg
- ggf. Schwangerschaft, Mutterschutz, Elternzeit
- ggf. sonstige notwendige persönliche Angaben

**4. Wie werden die Daten verarbeitet?**

Die personenbezogenen Daten werden in einer Datenbank, die das Verzeichnis der Berufsausbildungsverhältnisse abbildet, verarbeitet. Zeitgleich werden die von Ihnen eingereichten Unterlagen in einer Akte angelegt. Zugriff auf die gespeicherten Daten haben ausschließlich die Verantwortlichen der zuständigen Stelle. Bei der Verarbeitung kommen technische und organisatorische Sicherheitsmaßnahmen zum Einsatz, um Ihre personenbezogenen Daten gegen unbeabsichtigte oder unrechtmäßige Vernichtung, Verlust oder Veränderung sowie gegen unbefugte Offenlegung oder unbefugten Zugang zu schützen.

**5. Wie lange werden Ihre Daten gespeichert?**

Die angelegten Akten werden 8 Jahre aufbewahrt.

## 6. Unter welchen Voraussetzungen dürfen Ihre personenbezogenen Daten weitergegeben werden?

Ihre personenbezogenen Daten werden nicht an Dritte weitergegeben.

## 7. Welches Recht (Auskunftsrecht, Widerspruchsrecht usw.)

Sie haben nach der DSGVO verschiedene Rechte. Einzelheiten ergeben sich aus den Art. 15 bis 18 und 21 DSGVO.

- Recht auf Auskunft (Art. 15 DSGVO)  
Sie können Auskunft über Ihre verarbeiteten personenbezogenen Daten verlangen. In Ihrem Auskunftsantrag sollten Sie Ihr Anliegen präzisieren, um das Zusammenstellen der erforderlichen Daten zu erleichtern.  
Das Recht auf Auskunft kann verlangt werden gegenüber:  
Zuständige Stelle beim NSI  
Wielandstraße 8  
30169 Hannover  
E-Mail: [Sarah.Rahn@nsi-hsvn.de](mailto:Sarah.Rahn@nsi-hsvn.de)
- Recht auf Berichtigung (Art. 16 DSGVO)  
Sollten die betreffenden Angaben nicht (mehr) zutreffend sein, können Sie unverzüglich eine Berichtigung verlangen.
- Recht auf Löschung/"Recht auf Vergessen werden" (Art. 17 DSGVO)  
Ob Sie die unverzügliche Löschung Ihrer personenbezogenen Daten verlangen können, hängt u. a. davon ab, ob die Sie betreffenden Daten von der zuständigen Stelle zur Erfüllung der gesetzlichen Aufgaben noch benötigt werden.
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO)  
Sie haben unter bestimmten Voraussetzungen das Recht, eine Einschränkung der Verarbeitung der Sie betreffenden Daten zu verlangen.
- Recht auf Widerspruch (Art. 21 DSGVO)  
Sie haben das Recht, aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit der Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten zu widersprechen. Allerdings kann dem nicht nachgekommen werden, wenn der Verantwortliche zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung nachweisen kann, die Ihren Interessen, Rechten und Freiheiten überwiegen oder wenn die Verarbeitung der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen dient.
- Recht auf Beschwerde (Art. 77 DSGVO)  
Wenn Sie der Auffassung sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen die DSGVO verstößt, können Sie bei der zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde Beschwerde einlegen.

Allgemeine Hinweise zu diesen Rechten:

In einigen Fällen kann oder darf Ihrem Anliegen nicht entsprochen werden. Sofern Ihrem Anliegen aus gesetzlichen Gründen nicht entsprochen werden kann, wird Ihnen der Grund für die Verweigerung mitgeteilt.

Mit der Unterzeichnung bestätige ich, dass ich den Inhalt der dargestellten Information zur Kenntnis genommen habe und zustimme.

Name, Vorname: .....

Geburtsdatum: .....

Ort, Datum: .....

Unterschrift: .....

Bei Minderjährigen:  
Unterschrift beider Sorgeberechtigten: ..... ..

**Bitte das Formular unterschrieben zurück an: [Sarah.Rahn@nsi-hsvn.de](mailto:Sarah.Rahn@nsi-hsvn.de)**